

## TYGODNIK BELLETRYSTYCZNY ILLUSTROWANY.

Tygodniowo 1½ ark. Kwartalnie 15 sgr.; w Galicyi 1 fl. 15 cent. W poszytach czterotygodniowych po 5 sgr.

### Nowy Rok, Trzy Króle, Zapusty,

przez

K. Wł. Wojcieckiego.

Pierwszy dzień Stycznia każdego roku, zaczyna Nowe lato, jak ojcowie nasi mawiali, czyli Nowy rok. Kościół katolicki obchodzi w dniu tym oktawę Bożego Narodzenia, Tajemnicę obrzezania Zbawiciela i nadania Mu imienia Jezus. Paganie zaczynając w tym dniu także rok nowy, na cześć bożka Janusa i bogini Streny, wyprawiali igrzyska i biesiady rozpustne, przebierając się mężczyźni za niewiasty a kobiety za mężczyzn. W pierwszych wiekach, gdy chrześcijanie więcej zespoleni z nimi, do tych zabaw nieprzyzwoitych i gorszących łączyli się, wywołali słuszne oburzenie Ojców świętych, jak Ambrożego, Jana Chryzostoma i Augustyna, i surowe gromy na tego rodzaju wszeteczeństwa. Dla tego Kościół św. w dniu tym nakazał wiernym post ścisły, i publiczne modły z Supplikacyami, które wtedy ustały, kiedy z upadkiem bałwochwalstwa tak rozpustne zabawy wykorzeniono, jakkolwiek nie zeszczętem, bo ślady ich pozostały lubo w skromniejszych szatach, w czasie Mięsopestu.

Dawną nazwę kolędy przywiązano do tego dnia przez zaprowadzenie zwyczaju obowiązkowego rozdawania podarków i darów pieniężnych, za składane życzenia.

W ubiegłej przeszłości narodu naszego, Królowie polscy, jak panowie i szlachta przygotowywali na ten dzień dary dla dworzan swoich. Składały się one z całkowitego ubrania, szabel drogocennych, rzędów bogatych i pięknych koni z czystej krwi arabskiej lub tureckiej. Wyglądali też wszyscy tego dnia z utęsknieniem.

Na dworze króla Zygmunta Augusta, był błazen Stańczyk, słynny z dowcipu i humoru, a ulubiony trefniś Zygmunta starego. Sędziwy już Stańczyk, opłakawszy zgon ojca serdecznymi łzami, pozostał na dworze młodego syna, który rozgniewany o żarcik jakiś zastosowany do niego w dzień Nowego roku, niekazał mu dać nowego ubioru, jaki zwykle w ten dzień otrzymywał. Kiedy panowie i dworzanie składali powinszowania Zygmunтови Augustowi — nasz błazen chodzi osmutniały, z zasępionym obliczem i spuszczoną głową. Postać tak żałosna Stańczyka w dniu radosnym zwróciła uwagę króla: pyta go więc dla czego tak osowiały?

„U mnie rok nie nowy, bo suknia nie nowa!“ odrzekł trefniś.

Roześmiał się Zygmunt August i obdarował go kosztowniejszym ubiorem niż zwykle.

Dziś powinszowania Nowego roku, kończą się albo osobistymi życzeniami pomyślności, lub też posyłaniem listów i biletów z powinszowaniem. Zwyczaj ten zamienił się od lat kilku w użyteczniejszy, a drogę ku temu pierwsza dała Warszawa. Zamiast biletów podobnych, każdy w Redakcyach pism, składa pewną ofiarę pieniężną na rzecz ubogich, i tym sposobem lepiej winszuje wszystkim swoim przyjaciółom i znajomym.

W dawniej Polsce, od pierwszego Stycznia dopiero właścicielki zaczynały się zapusty: a po Trzech królach wypadały z dworów szlacheckich słynne kuligi w okolice bliższe i dalsze.



Dnia szóstego Stycznia przypada uroczystość Trzech Króli, która ściśle łączy się z Bożem Narodzeniem: to bowiem święto jest pamiątką przyjścia Zbawiciela — a Trzech Króli, złożeniem mu hołdu przez mędrców czyli Królów, którzy pierwsi po pasterzach, wiedzeni gwiazdą, przybyli do Betleemu z pokłonem. Dawni chrześcijanie dnia poprzedzającego uroczystość tę pościli i wigilią odbywali; zwyczaju tego ślady, w kościelnym tylko nabożeństwie zostały. W kościele jednakże greckim, dawny post i wigilia dotąd pozostały: w kościele zaś łacińskim wtedy zwyczaj ten ustał, kiedy w dzień Nowego roku pościć zaniechano.

W uroczystość Trzech Króli poświęca się złoto, kadzidło i mirra, na pamiątkę, że Królowie przy składaniu hołdów swych Jezusowi, takie mu dary złożyli. W kościołach po tym poświęceniu odbywa się procesya, z kadzeniem, przypominając mająca ich podróż za przewodnią gwiazdą. Pobożni z przygotowanych przed kościołami straganów zakupują krede i kadzidło poświęcone, którym za powrotem do domu, wszystkie pokoje wykadzają, a kredą tą, na każdych drzwiach wypisują trzy litery **G. † M. † B. †**. Są to litery początkowe imion tych trzech Króli, którzy podług podania nazywali się: Gaspar, Melchior i Baltazar.

Od wigilii Bożego Narodzenia u szanujących dawne zwyczaje narodowe — pod pułapem, pod nad stołem jadalnym wisi gwiazda, z opłatków kołędowych ulepiona. — W dzień Trzech Króli, gwiazdka ta, najpierw bywa suto okadzona kadzidłem poświęconem.

Kościół Grecki za główny przedmiot tej uroczystości, ma chrzest Jezusa, i dla tego w tym dniu, do rzeki lub strumienia, albo pobliskiego jeziora czy stawu, dla poświęcenia wody, odbywa procesją Jordanem zwaną.

Starzy myśliwi, mieli ten przesąd, że ażeby celnie i niezawodnie strzelba biła, potrzeba zaraz po Jordanowej procesji, nabiłą zanurzyć w tę wodę, gdzie była poświęconą, i wystrzelić: jeżeli nabój nierozerwał, odtąd będzie najwyborniejszą flintą! Takie strzelby nazywano Jordankami, i drogo przepłacano.

W dniu tym tak po miastach jak i dworach wypra-

wiano wieczorem uczte, w końcu której stawiano na stole placek pszenny z ukrytym wewnątrz migdałem. Po pokrąjaniu go na tyle osób ile w tym zebraniu było, każdy brał swoją częśćkę. — Kto zaś znalazł w nim migdał, ten Królem lub Królową migdałową, ogłoszonym bywał, i taki winien był zaprosić wszystkich obecnych na zabawę do siebie. Jeżeli migdał dostał się młodej dziewczycy, albo młodzieńcowi, rodzice w ich imieniu zapraszali do siebie. — Po wsiach i małych miasteczkach, pieczono placki na dzień ten, który zwano szczodrak, albo ze kształtu rogatego, rogalem; tym obdarzano się w sąsiedztwie i ubogich dzielono. Zastępowały one strucle z Niemiec przeniesione, które dziś są niezbędnymi przy wigilii Bożego Narodzenia.

Do końca XVIII wieku, powszechnym było zwyczajem, że w przeddniu i święto Trzech Króli, chodziły żaki po domach z latarnią, w kształcie ruchomej gwiazdy, i pieśń kołędową śpiewały.

W Galicyi nad Prutem, w pobliżu Kołomyi, w roku 1833 byłem świadkiem po dworach szlachty, jak dorośli studenci, a biedaki, objeżdżali od wioski do wioski i przebrani za trzech Króli z orszakiem swoim odegrywali dialogi wierszem i prozą, za co hojnie obdarzeni, zbierali zasoby na dalszą naukę.

Na Rusi też Galicyjskiej od Stryja i Łomnicy — po Dniestr, Prut i Czeremosz, drobna dziatwa chodzi od domu do domu śpiewając:

„Czy piekliście szczodraczki,  
Bochnaczki!  
Dajcież i nam!  
Nagrodzi wam Pan Jezus i święty Jan!“

Obdarzeni, na podziękowanie chórem zawodzą:

„Niech wam rodzi pszenica  
Jak rękawica,  
A jęczmień tak wielki jak koń!“

Jeżeli zaś nic niedostaną, odchodząc z gniewem śpiewają:

„A kiedyś nie mięsila,  
Bodajes się powiesiła!“

(Dokończ. nast.)

## PAŁAC I FOLWARK.

### Obrazy naszych czasów

przez

J. I. Kraszewskiego.

(Ciąg dalszy.)

Siostrzeniec księdza Kanonika pan Julian, któregośmy poznali już, wychował się od młodych lat na probostwie, bo gdy matka jego owdowiała i nie miała się gdzie podziąć, brat pospieszył z nią się dachem i chlebem podzielić. A że od probostwa do folwarku nie było i ćwierci mili, dzieci widywały się prawie codzień, bawiły z sobą i przywykły do siebie... a później?? — może pokochały... Ze strony

Juliana miłość ta w prędkie powstrzymana powagą dorosłego młodzieńca, potem dumą ubogiego chłopca, skryła się gdzieś w głąb serca i może w nim zasnęła... Zosia, o czem ojciec najlepiej wiedział, pozostała wierną pierwszemu uczuciu i choć go nie objawiała zbyt wyraźnie, nabrało ono z czasem siły, z którą już teraz trudno walczyć było. Choć córka pana dzierżawcy mogła mieć, jak nawet sam pan



Margocki ją cenił, najmniej sto tysięcy talarów, licząc w to piękne gospodarskie remanenta — a pan Julian nie miał złamanego szeląga, ojciec zawczasu postrzegłszy skłonność w córki sercu, byłby z największą ochotą na wydanie jęj zezwolił, — ale... ale — pan Julian, szczególnież od lat dwóch, zupełnie się jakoś usunął, ostygł i trzymał tak na uboczu, jakby chciał zerwać ze starymi przyjaciółmi. — Zosia zmuszona kryć się ze swém przywiązaniem, nie myślała wcale narzucać się towarzysowi młodości, ale z dziecinną naiwnością i wiarą powiedziała sobie po cichu: będę czekała, nie pójdę za mąż, musi moją miłość uczuć i ożenić się ze mną. Tak jakoś była tego pewną, że chłód grzeczny okazywany jęj przez Juliana, wcale ją smutkiem nie nabawiał... może? któż tam zrozumie serce kobiece?

Ona to pierwsza dowiedziała się jakoś bardzo zręcznie o spodziewanym Juliana przyjeździe, o przybyciu jego... i dała zręczniejsz jeszcze do zrozumienia ojcu, że powinien być Kanonika z siostrzeńcem na obiad zaprosić. — Posłuszne ojczyisko zrozumiawszy o co chodzi — powlekło się na probostwo i rozkaz spełniło.

Nazajutrz, dzień był przedwcześnie jesienny i deszcz mżył szary i chłodny, ale w naznaczonej godzinie Kanonik pod ogromnym starym szafirowym parasolem, podkasawszy sutannę ciągnął na folwark, a za nim w ślad pod drugim podobnym przykryciem, syn prowadził matkę... Zdala już Zosia stojąca w oknie zobaczyła gości, chciała wybiedz na ganek... Szczęściem stała na straży ciocia Klara i postrzegłszy ruch, zawołała żywo.

„Zosiu! na miłość Boga! już ja wiem co chcesz zrobić — proszę cię, siadź do krosienek... nie wyglądaj nawet oknem... ale proszę cię i zaklinam! Co ten młodzieniec sobie pomysł? Mężczyźni są pełnemi pychy i samolubstwa, dobraż jest rzeczą, te zgubne w nich skłonności lekkomyślném postępowaniem rozniecać?“

Ciocia mówiła tak zawsze stylem książkowym i z retoryką wielką, a zwłaszcza gdy nieco była poruszona. Zosia uśmiechnęła się, zarumieniła i do krosienek usiadła, uczuła słusność postrzeżenia, jednakże napróżno szukała igły i włóczki i kłębuszka, jakoś się jęj w oczkach mąciło.

„Kochana, droga Zosiu... ciszej dodała ciotka — zaklinam... bądź chłodną! dziecko moje! pojmuje szlachetną twą przyjaźń łączącą cię z towarzyszem lat wiosennych, lecz to jest — mężczyzna! Poskrom uczucie i nieokazuj mu go, abyś się zbyt niewydała...“

Tu ciocia wyrazu zabrakło, a w sieniach dało się słyszeć szastanie nogami i oczyszczanie się z błota, a potem głos rozczerwony pana Ostójskiego, który naprzeciw wyszedłszy wołał.

„Ale proszę, proszę... deszcz mi dziś figla podwójnego wyplatał, bo i państwo zmokliście i kopy mi w polu mokną...“

Zosia spuściła była posłuszną główkę nad krosienka, ale wytrzymać długo nie mogła, zdrowe rady ciocie zapomniane zostały, zerwała się, furknęła i z bijącym sercem stanęła naprzeciw drzwi czerwona jak wisienka. Nim ciotka pospieszyła stanąć w opozycji, otworzyły się owe drzwi, weszła matka Juliana, Kanonik a nakoniec — on...

Zosia jego tylko widziała, wyciągnęła rękę zapomniaw-

szy że ostatnią razą, na Wielkanoc bardzo był dla niej zimny — uśmiech opromienił jęj usta... Pan Julian wchodził blady, bardzo blady, a zimny jakiś i krochmalny jakby obcy... oczy ich spotkały się, Zosia teraz poblądła, a on się lekko zarumienił — przywitanie było tak ceremonialne, iż cały humor odebrało biednemu dziecku. Z uśmiechem osmutniałym siadła przed swojemi krosienkami szukając wzroku Julka napróżno. Młody doktor patrzył wszędzie gdzie nie było potrzeba, na nią nie śmiał. Ostójski, który szpiegował niespokojny, także pochmurniał — i powiedział sobie w duchu: to głupi chłopiec!

Z tego pierwszego wrażenia Zosia ochłonęła jakoś prędko, rumieniec z wolna na twarzyczkę wrócił, oczy zamglone rozjaśniły się, usta się uśmiechać poczęły, postanowiła niezważać na upor tego niewdzięcznika, który ani spojrzał na nią. Oczyma panna Klara starała się jęj wmówić pohamowanie, lecz napróżno; oczów można było nierozumieć i można ich było nie słuchać... Zosia z krzeselkiem przysunęła się śmiało ku Julianowi i szepnęła żywo.

„No, jakże się pan ma? zaledwie raczyłeś się ze starą przyjaciółką przywitać?...“

„To go tak te książki zamęczyły“, odpowiedziała dosłyszawszy pytanie matka... „przyjechał pracą przybity zupełnie, oswiały... chcieliśmy mu poodbierać te książeczyska, ale nie daje“...

„Wiesz pan żeś nawet zmizerniał“, odezwała się żywo Zosia „myślałam że może byłeś pan chory...“

„O! nie pani! tylko zestarzał“, rzekł Julian... „a wistocie pracy mamy dosyć.“

„Tego to ja panu zazdroszczę“, dodała Zosia, „boć to miło być musi mieć pracę i cel tak wielki, naukę dla pożytku bliźnich... zresztą samą wiedzę... która nęci i przyciąga.“

„Wszakże każdy się może uczyć i pracować?“ rzekł Julian.

„Do czego? proszę pana“, przerwała Zosia „po co? na co się komu zda moja nauka, a nawet i mnie? Moje powołanie wiejskiej gospośi, ciasnym się ogranicza horyzontem...“

„Dla czegoż wiejskiej tylko gospośi?“ powoli począł Julian, „wszak panią zapewne i inne czeka życie, powołanie... i świat zapewne szerszy.“

„Tego ja nie chcę!“ odezwało się dziewczę: „dziękuję bardzo!“ nigdy bym daleko nie chciała od mego gniazdką odlecieć...“

„To dobrze, że mu to mówisz, moja Zosiu, może go to nawróci“, wnięszała się matka, „bo on już nam prawi, że się gdzieś wyrwie do Rosyi lub do Ameryki...“

Zosia w pierwszej chwili posłyszawszy to, poblądła trochę, spojrzała na towarzysza i powiedziała stanowczo:

„Niech sobie mówi, my go nie puścimy! nieprawdaż pani?“

„Żeby to można tych uparciuchów nie puszczać?“ westchnęła matka, „ale to nas słucha tylko dopóki nie włoży bóćków, a potem... temi bóćkami nas zastuka... i już nie nie pomaga...“

Julian milczał, bawiąc się rękawiczką, potem popatrzał na matkę i odezwał się do niej cicho:



„Musimy być posłuszni naszym przeznaczeniom“...

„A mnie zdawałoby się“, żywo podchwyciła Zosia, „że właściwie przeznaczeniem człowieka jest, nabywszy nauki, wypłacić się nią ziemi co go wychowała... własnemu krajowi“...

„Jest to bardzo piękne jako teoria“ rzekł Julian, „cóż kiedy kraj ma nas za wielu i naszych służb nie potrzebuje“...

„Któż to panu mówił?“ odezwało się dziewczę.

„Patrzę i widzę“, szepnęła Julian ciągle trzymając się z powagą wielką jakby na wodzy „ale po cóż to mówić o jakichś tam czczych może projektach?“

Niewiadomo z jakiego powodu, może widząc iż panna Klara milczy trochę osamotniona, matka Juliana wstała i poszła ku niej na drugi koniec pokoju. Ostójski z Kanonikiem rozmawiali po cichu u okna nieco opodal, tak, że Julian został sam z Zosią przy jej krosienkach. Patrzała na niego prawie z politowaniem jakimś.

„Mój panie Julianie“, rzekła w krótkce, „nie udawaj że starego Eskulapa, połóż ten nieszczęsny kapelusz i rękawiczki, siadź i rozmówmy się po staremu... bo się będę gniewać. Nie dałam przecie żadnego powodu do takiego nakrochmalenia względem mnie. Pamiętasz pan jak to niegdyś pogniwaliśmy się o kasztany... cośmy całe dwa dni bokiem chodzili do siebie, czyżby znowu jaki niewidzialny kasztan wpadł między nas?“

Julian mimowolnie oczy podniósł i uśmiechnął się — Zosia roześmiała się także.

„Doprawdy, zdziwiłaś mi pan w tym Berlinie?“

„Mówiłem pani, zestarzałem...“

„No, to prędko odmłodzić! my tu nawet starym nie pozwalamy się ukwaszać... To wolno tylko ogórkom, pardon de l'expression. — Jaka szkoda“ szczebiotała ciągle, „ten nieznośny deszcz nie pozwala mi pokazać panu, jak wierna naszym wspomnieniom dziecięcym, uprawiam starannie nasz ogródek i tę grzędkę na której razem sialiśmy owe nasionka polnych kwiatków, które nigdy nie wschodziły... Miałoby to tak być później w życiu i z uczuciami, że posiane w młodości, wyrastają z chwastem?“ Ostatnie słowa wypowiedziała ciszéj i prędko. Julian drgnął, popatrzał na nią, spuścił oczy i począł bojaźliwie.

„Niech pani wierzy, iż przyjaźń i szacunek dla niej nigdy w tak niewdzięczny sposób się nie zmienia.“

„Szacunek może być poważny i zimny“, przerwała Zosia, „bo to staruszek, ale od przyjaźni, już dla tego że jest rodzaju żeńskiego, wymagałabym trochę więcej ognia... swobody...“

Przerwała nagle i poczęła cicho.

„Panie Julianie, bądź pan po dawnemu, zapomnij o Ameryce, rozgość się u nas. Pojedziesz sobie kiedy zechcesz, a tymczasem...“

I znowu daremnie oczekując odpowiedzi, zaśmiała się, zaczynając z innego tonu.

„A! to się już domyślam... zwierz mi się pan! Zakochałeś się w Berlinie... dla tego jesteś tak smutny!“

„Zgadłś pani, śmiejąc się także, zawołał Julian.

„W kim?“

„W przeslicznej trupiéj główce, która mi do studjów służyła...“

Zosia pobladała.

„Jakto? pan? i na panu to nie czyni wrażenia? trupia główka? może doprawdy kobieca? i nie wiesz pan czyja?“

„Że kobieca, to pewno“, odpowiedział Julian, „i musiała być młodziuchną, bo wszystkie w niej ząbki jak rząd perełek siedzą...“

Zosia się wstrząsała...

„No, to w istocie rozumiem teraz, że po takich przysmakach, życie i ciepły oddech jego obrzydnać, zubożnąć mogą. W istocie miłość nauki, którą pan nazwał trupią główką, zabija inne uczucia... ona jest także zazdrośna... Tylko, mój panie Julianie, jestli na świecie taka trupia główka coby żywej muszki była warta!“

Otworzyły się drzwi do jadalnego pokoju i panna Klara ozwała się patetycznie.

„Niechże państwo raczą... pokarmy już są na stole... pokarmy już są na stole... Służymy czcigodnym gościom naszej strzechy...“

Wszyscy byli tak nawykli do uroczystych przemówień p. Klary, iż nikt się nie roześmiał. Kanonik podał jej rękę, Zosia sama wyciągnęła rączkę Julianowi, ojciec poszedł sam.

„Siadaj pan przy mnie!“ rzekła „chce się z nim nagać — bo potem nierychło pana złapię... a ja, że nie mam żadnego takiego przyjaciela o perłowych ząbkach, staremu jestem wierna...“

Na twarzy młodego medyka, która się dziwnie mieniła, znać było jakby pasowanie się z sobą, utrzymał się wszakże z powagą, i odpowiedział tylko.

„Wierz mi pani, że choćbym do Ameryki pojechał, jej miłych słów niezapomnę...“

„Jakkolwiek by mi przyjemnym było, żeby moje słowo zawędrowało do antypodów, wesoło zawołała siadając Zosia — wołałabym żebyś i pan został tu z nami i ono. Ależ to żarty te projekta podróży? nieprawdaż?“

„Doprawdy, ja jeszcze sam nie wiem, tysiąc mi snuje się po głowie planów i projektów...“

Rozmowa stała się powszechniejszą, bo Ostójski wprowadził coś de publicis o wyborach blisko następujących...

„Otożem ciekaw jak się one nam udadzą“ rzekł.

„Czemu się udać nie mają“ przerwał kanonik, „pocziw lud nasz, ma dziwne pocucie swych obowiązków, ani go ustraszy groźba, której często używają — ani odwiedzie bieda... od spełnienia ich...“

„O mój Boże“ zawołała Zosia, księżę Kanoniku, przy obiedzie o polityce mówić, niema nic niezdrowszego, wszystko się w ocet obróci...“

„Ma panna Zofia słuszość!“ zaśmiał się Kanonik, „mówmy o czém inném — co nowego?“

„Otóż jest nowina i dla nas bardzo ważna“ odezwał się Ostójski, „pani hrabina z Paryża przybywa na parę podobno miesięcy do nas... Mówią, że i młody hrabia zjedzie... Ożywi się nasz dwór... który stoi pustkami...“

„Ale, ale! pustkami“ zaoponował Kanonik, a pan Mar-gocki?“

„No, tak aleśmy się z nim obyli“ rzekł Ostójski, „i za-



wsze to nie to, co hrabina... która lubi zabawy, towarzys-  
stwo... Gości będziemy mieli."

„A co nam po nich“ mówił Kanonik...

„Przepraszam, mnie to bawi“ zawołała Zosia, „z mo-  
jego okna prosto widok na gościniec do pałacu... Jak to  
wszystko paradnie jedzie, z biczów pałą, karety i koczę się  
toczą, trąbki pocztowe grają... A te libery!“

„W istocie, Zosiunia ma słusność“ dodała panna Kla-  
ra, „te splendory są rozkoszą dla oka znużonego jednostaj-  
nością i monotonią wioski... a nie małą dla nas roz-  
rywką..."

„Jeśli młody hrabia przyjedzie“, dorzuciła Zosia, „jeszcze  
ładniej, bo występują konno, często cała kawalkata, ama-

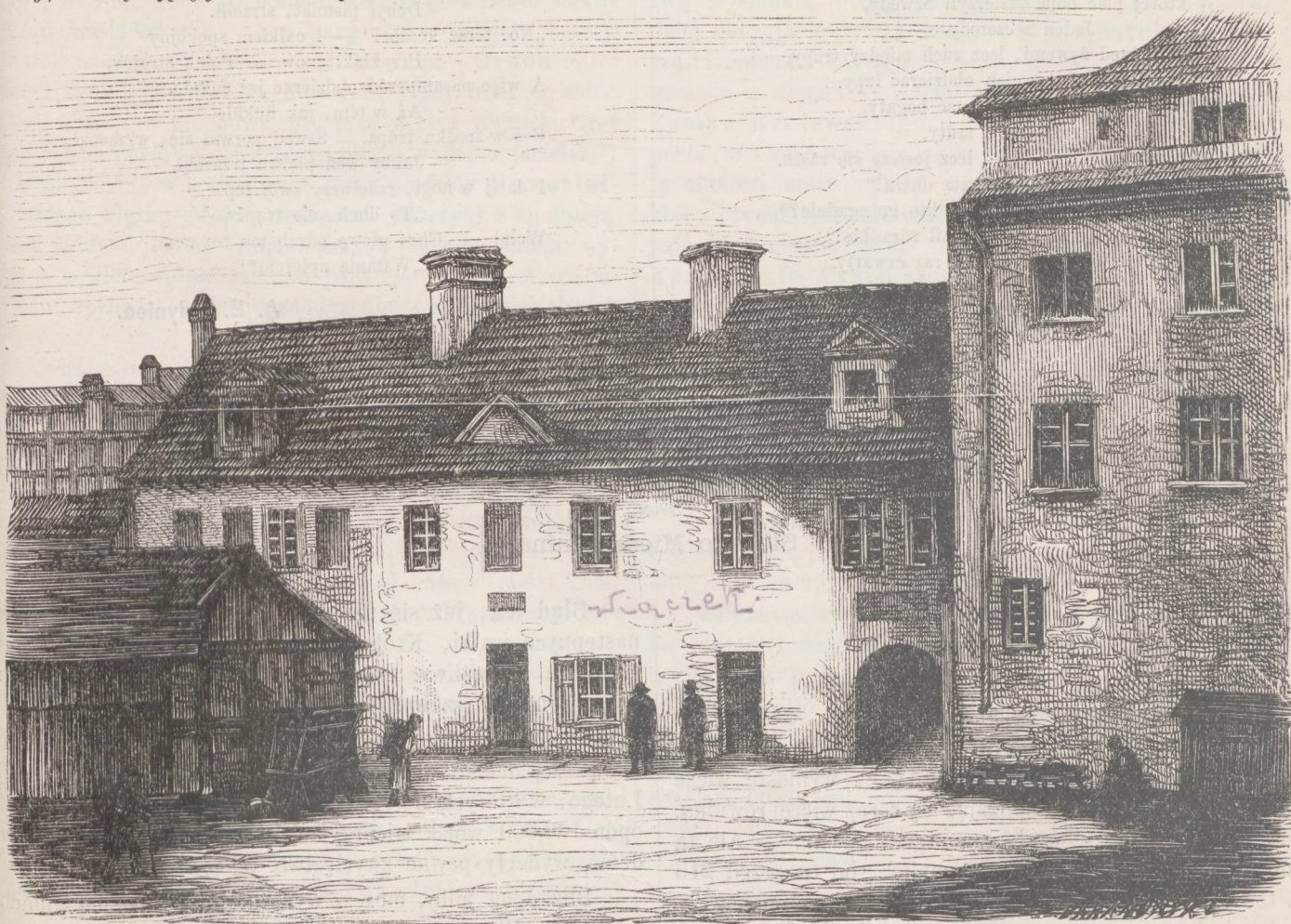
jaki przypadek... Takiemu trzpiotowi, wartogłowie jak ty,  
konno jeździć! Dajże ty mi pokój."

„A tatko mówi, że mnie kocha i dogadza mi“, mruknęła  
Zosia, „wszyscy państwo widzicie jak."

„Moja Zosiuniu“, przerwała panna Klara, „czyniłam ci  
niejednokrotnie tę uwagę, iż jakkolwiek osoby wyższego  
towarzystwa pozwalają sobie konnej jazdy, nigdybym młodej  
dziewicy nie życzyła ani jej pożądać, ani się do niej za-  
palać... Dla niewiasty..."

„Cóż Ciociu, kądział i wrzeczono?“ wszyscy się śmieli,  
ciocia trochę się uraziła.

„Wszystko co chcesz, byle nie koń i cygaro“,... rzekła  
żywo.



Ciemna Bramka na Nowym Rynku w Poznaniu.

zonki, dżokeje w kurtkach ponsowych... Raz nawet gdy  
leżeli na lisy, widziałam pana Margockiego we fraku pon-  
sowym... a! jakież był doskonały!"

Zaczęła się śmiać.

„Proszę cię Zosiu“ zgorziona odezwała się panna Klara,  
„w tym nie ma nic śmiesznego, jest to zwyczaj łowców angielskich,  
iż przywdziewają ten strój powabny dla oka i odróżniający ich od  
pospolitego gminu..."

Wszyscy zamilkli:...

„Żeby mi papa konia kupić i amazonkę sprawić“, za-  
wołała Zosia.

„Otóż masz! jeszcze czego!“ ofuknął stary, „tak! za-  
pewne, żeby jeszcze uchwycić Panie Boże, koń poniósł, albo

„Będę więc siedzieć przy krosienkach, a dla uniknienia  
pokusy“ zawołała Zosia, „zamknę oczy i zasunę okno..."

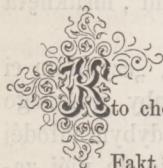
Obiad przeszedł na takiej pogadance swobodniej, nawet  
pan Julian się rozruszał nieco i chwilowo wrócił mu humor  
młodzieńczy...

Deszcz który cały ranek pruszył, sprawdzając chłopskie  
meteorologiczne postrzeżenie, ku południowi począł coraz  
mżyc delikatniej, resztę mgły rozpędził wiatr, obłoki się  
porozdzierały, słońce wyjrzało i gdy od stołu się ruszono,  
pogoda była tym piękniejsza, że powietrze się odświeżyło...  
Zosia uderzyła w ręce, ciesząc się tą niespodzianką, która  
jeśli nie do ogródka, to choć na ganek wyjść dozwalała.

(C. d. n.)



## SZWEDZIE.



To chcesz, posłuchaj! nie długiej powieści,  
Lecz snąc proroczej treści.  
Fakt historyczny — a stał się za czasów  
Pierwszego z Sasów.  
Puffendorf Niemiec podał go w opisie.  
Sens niech sam słuchacz wyssie.

Za wojen szwedzkich w Koronie i Litwie,  
Po jednej bitwie,  
W której plac boju odziedzili Szwedy,  
Jeden z czeredy,  
Tchórz przed żywemi, lecz zuch między trupy,  
Szedł z nich obdzierać łupy.  
Patrzy, aż leży Polak — snąc bogaty,  
Drogi oręż i szaty.  
Trzy rany w piersiach. — lecz jeszcze się rusza.  
„Ho, ho! rogata dusza!”  
Pomyślał sobie Szwed. „Lecz kto go zgadnie?”  
„Nuż się przyczaił zdraźnie!”  
Dobyl więc miecza, i przebił raz czwarty.  
Miecz z krwi otarty  
Schował znów w pochwę — i nuż do roboty.  
Na palcu sygnet złoty.

Chce go więc naprzód ściągnąć, i przykłęka.

Alić w tém ręka

Ścisnęła palce w pięść. — Szwed gdy to zoczył,

Zląkł się, odskoczył,

I znów do miecza. Ciał — „teraz już pewnie

Trup, ani ziewnie!”

Otarł miecz znowu — lecz nim w pochwę włożył,

Trup was nasrożył.

Szwed struchlał cały; — ale się ośmielił,

Dobyl pistolet, strzelił.

„No! teraz koniec!” — i całkiem spokojny

Przyklął znów. — Polak strojny,

A więc nasamprzód obdzierać jął suknie.

Aż w tém, jak huknie

Coś w środku trupa. — Szwed porwał się, wrzasnął,

Jakby weń piorun trzasnął,

I dalej w nogi, rzuciwszy swój łup.

„To duch, nie trup!” —

Wolał — „Choć głowę odrąb mu toporem,

„Wstanie upiorem!” —

A. E. Odyniec.

## WARSZAWA DZIŚ I WCZORAJ

przez

Starego Mieszczanina.

### I.

### Prolog.

Od strony zawiślańskiej przedmieścia Pragi, najpowniej i najwspaniałej wygląda dawna nasza stolica. Już o dwie mile z wysokich wzgórz wsi Miłosnej na drodze bitój, wiodącej z Warszawy do Siedlec, wyniosłe wieże kościołów dojrzeć można. Zbliżając się coraz więcej równiną, odbija się wyraźniej okazała panorama miasta. — Ale ta równina pełna historycznych wspomnień, bo tu przed 216 laty, toczyły się walki zacięte i krwią walecznych napawały te role piaskowe.

Na tych polach, po zdobyciu szturmem Warszawy przez Jana Kazimierza, zawrzała trzydniowa bitwa, pomiędzy wojskami tego Króla, a zastępami Szwedów i Brandeburczyków pod wodzą Karola Gustawa.

Pierwszy raz zarówno samo miasto jak i ta okolica, ujrzały dwudziesto tysięczny hufiec lotnych tatarów, który na pomoc Rzeczypospolitej przybył.

Pierwszy dzień zapowiadał pewne zwycięstwo. — Cho-rągiew trzystokonna, kwiatu naszego rycerstwa, Hussaryi, uderzyła na Szwedów. Jak taran niepowstrzymany, rozbiła trzy linie nieprzyjacielskie; Karol Gustaw przewrócony z ko-niem: chorągiew do ariergardy szwedzkiej przebijają się, ale niepoparta, otoczona, ginie.

Błąd ten, już się nie dał poprawić: po dwóch dniach następnych walki, Król Jan Kazimierz, do cofnięcia zmu-szony, a szczęśliwy zwycięzca, wszedł napowrót w mury opuszczone Warszawy.

Teżsame pola, czterdzieści lat temu były świadkami krwawszej daleko walki 1831. roku, w dniach 19., 20. i 25. Lutego: w których 30,000 armia polska, stawiała bohaterski opór 120,000 wojsk nieprzyjacielskich. I teraz błędy wo-dzów, wydarły pewne zwycięstwo tej garści walecznych.

Blisko na milę, możesz wyraźnie już rozpoznać gmachy i kościoły Warszawy, a dojeżdżając do Pragi, od strony Zamku Królewskiego, ku wieży Kościoła Bernardynów, wychyla się wzniosła kolumna, a na niej posąg króla Zygmunta III. w koronie i płaszczu; z krzyżem i mie-czem w ręku.

Pobożny ten Monarcha, troskliwy o pomnożenie chwały Bożej, wysłał do Rzymu poselstwo, z prośbą o podarek jakich relikwi męczennika. Ale ówczesny papież, znając widać lepiej dzieje Polski, niżeli je pojmował Zygmunt III, odrzekł wysłańcom.

„Na cóż wam relikwie męczenników? Każda garść wa-szej ziemi, jest relikwią, bo nasiąkła krwią waszego rycer-stwa, walczącego za wiarę świętą i męczenników przez tyle wieków, co padli pod mieczem pogaństwa.”



I Ojciec św., powiedział rzeczywistą prawdę: bo nie tylko cała polska, ale szczegółowo Warszawa jak i jej okolice, są właśnie tą relikwijną ziemią.

Z tej strony, masz pola Grochowskie, słynnej wnieć Olszyny, a dalej Wawru. Z drugiej strony, pola Raszyna uświęcone walką 1809 i śmiercią walecznego Cypryana Godebskiego żołnierza poety. Bliżej miasta, przy równinie pól Woli, rozgłośniej Elekcyami Królów, kościółek dotąd stojący wśród wałów ziemnych, ponasadzany kulami dział nieprzyjacielskich, które przylgnęły w jego murach, przy ostatnim szturmie Warszawy dnia 6. Września 1831. r. I przy tych murach, staje ci posągowa postać generała Sowińskiego, już wówczas bez nogi, jak nieprzyjawszy pardonu, ginie po bohatersku, dając z siebie piękny przykład naśladowania. A o parę staj — miejsce baterii Ordona, uświęconej wierszem Mickiewicza. Ordon oficer artylerii konnej Bema, tu dowodził, i gdy miał się cofać, wysadził magazyn prochowy, grzebiąc w tym wybuchu trzy tysiące wdzierającej się na baterię piechoty nieprzyjacielskiej.

A niedaleko, w tymże dniu oficer piechoty Nowosielki, widząc klęskę swoich, roztwiera jaszczyki z amunicją, sam na jednym jak na tronie zasiada, podpala lontem, wystrzeliwuje w powietrze, ale ładunki zapalone ze wszystkich jaszczyków, roznoszą śmierć i zniszczenie w nieprzyjacielskich szerebach.

A dalej — owe słynne za Stanisława Augusta Powązki, gdzie Księżna Izabela z Flemingów Czartoryska, założyła wrocą Wilgę zniszczoną w oblężeniu Warszawy za Kościuszki, równocześnie pamiętne walką krwawą, w której Jan Kiliński rodem z Poznania, a mieszczanin i szewc Warszawski, z pułkiem swoim z ludu tego miasta złożonym, przeważał zwycięstwo na stronę polskich sztandarów!

Teraz tę równinę, w części zajął dawny obóz Armii polskiej, a w większej cmentarz ogólny Warszawy, ludniejszy już od żywego miasta!

Z przeciwnego krańca naszego grodu czerwienią mury, laszty i gmachy, groźnej i strasznej, a przypominającej słowa Ojca św., Cytadeli warszawskiej. Przed rokiem 1830, istniała tu wielka część miasta, która rozwijając się w normalnym porządku, razem z biegiem Wisły, wznosiła nowe ulice i domy.

Po wstrzymaniu rozwoju naturalnego, Warszawa zaczęła zabudowywać na przeciwnych Cytadeli granicach, od strony Trzech Krzyży i Bahnhofu głównego kolei żelaznych: Warszawsko-Wiedeńskiej i Bydgoskiej. Wyciągnęła ulice w puste pola, gdy w gruzy poszła i zarażoną wielką i piękną część miasta, stojącą pod bateriami Cytadeli.

Runęły obszerne gmachy, piękne wille i ogrody, mnóstwo kamienic i domów, na ich miejscu tylko wydma piaszczysta.

Praga przedmieście, Wisłą przedzielona od Warszawy, której nazwę dali wychodzący czescy, stanowiła w przeszłym wieku niemałe już miasto. W roku 1794 dnia 4. Listopada zdobyta szturmem przez Suworowa, w pień wycięta i podług oddana, już się ze swego upadku podnieść nie może.

Gdy całe ulice spłonęły wraz z kilkoma kościołami, a na wałach podobną śmiercią bohaterską jak Sowiński pod Wolą, zginął generał Jakób Jasiński żołnierz-poeta, nieprzyjawszy pardonu, nie odetchnęła po pierwszej klęsce, gdy w roku 1806, za wejściem armii Napoleona I. zburzona dla widoków strategicznych, ocalały kościół Bernardynów i pozostawiono jego jedną tylko kaplicę. W roku 1831, po Grochowskiej bitwie, dla tychże celów, sami spaliliśmy granatami znaczną część nieszczęśliwej Pragi.

Kiedy od jej strony, rzucisz oczyma na wzgórze za Wisłańskie, już widzisz dokładnie malujący się wybitnie cały obraz Warszawy.

Od warownych murów cytadeli, w pobliżu wynosi swą wysmukłą wieżę starożytny kościół Panny Maryi, dalej okrągła kopuła kościoła Sakramentek i ścieśniony rząd kamienic Starego miasta, jakby zawieszone jaskółcze gniazda u wierzchołka tego wzgórza. Zakończy je gmach Zamku Królewskiego, i tu przestrzeń mała zdaje się pusta, w której wychyla się kolumna Zygmunta III. Przerwę tę stanowi nowy zjazd wiodący do wspaniałego mostu, który obecnie utrwała stałą łączność stolicy z Pragą. Tutaj jednakże nieprzerwanie ciągnie się najpiękniejsza ulica Krakowskie Przedmieście. Po za kościołem Bernardynów, wychylają się wieże kościołów Karmelitów, Wizytek, Św. Krzyża i Kościoła Luterskiego, a poniżej gmachy pałacu Kazimierowskiego, zajęte przez Uniwersytet Warszawski i domy prywatne biegnące ku stronie Łazienek Królewskich. Ta strona więcej ma postać nowożytną, bo z niej wybiegają wysokie kominy, rozmaitych fabryk i zakładów przemysłowych.

W pośród rzędu murów,apełniających wzgórze, wiosną i latem, uprzyjemnia widok miasta, zieloność drzew i ogrodów, których tu najwięcej.

Żelaznym mostem na granitowych słupach, wjeżdżasz na plac obszerny przy Zamku Królewskim i do razu jesteś w pośrodku stariej Wazów stolicy.

Oddaj jej wędrowniku polski należny pokłon! otaczają jej mury duchy bohaterów narodowych. Za rogatkami Grochowskimi, zachowany ślad mogiły Jakóba Jasińskiego, chociaż dawny zniszczony napis. Na cmentarzu Powązek wznosi się kamienny grobowiec Cypryana Godebskiego i generała Sowińskiego, a w ścianie małego kościółka tutajszego, ukryte zwłoki Kilińskiego szewca i pułkownika. Tysiące zwłok walecznych, użyźniły pola Powązek, Woli, Grochowa i Wawru, bez mogiły, bez napisu. To zastępy wojowników bezimiennych co życie oddali za ukochaną ojczyznę.

A kiedy wejdiesz na ulicę grodu Mazowieckiego, znajdziesz i tu prawie na każdym kroku drogie wspomnienia przeszłości, i tu krew obficie uświęciła ziemię samego miasta, nabitą teraz granitowym brukiem.

Powiodę cię czytelniku przez te ulice rozległej stolicy, powiem ci jaką była wczoraj i dzisiaj: nie tylko co do jej wewnętrznej postaci, ale i zarazem i tej stariej społeczności, która grała pełnem życiem, i legła w mogiłach; i nowiej, która obecnie napełnia ją swym gwarem. (D. c. n.)



# Historia o dwóch parach zakochanych i o połowie trzeciej

podsluchana i spisana przez

Józefa Narzymskiego i Władysława Sabowskiego.

(Ciąg dalszy.)

I lekceważenie to niebyło bez powodu, bo projekta pani Sydońskiej od lat sześciu czy siedmiu po kilka razy na rok się powtarzały. Zwątpił on już o ich praktyczności zupełnie, tembardziej że zdrowy zmysł jego nie pozwalał mu na jedną i to wypadkową bytności budować zamków hiszpańskich.

Żona jednak, dzięki kobiecej imaginacji, i sercu matki, które nieuwierzy nigdy, żeby było pod słońcem coś nad jej dzieci lepszego, żona wzdrygnęła ramionami i ukłękła do pacierza.

Że modlitwa jej była szczera, że zdrowaśka zdrowaśkę goniła, by Bóg choć teraz zawodu doznać niepozwoił, że w razie szczęśliwym przyrzekła cały szereg sobót suszyć, wszystko to rozumie się samo przez się. Ludzie, ty mój czytelniku, ja, najniższy twój sługa, może i niejedna z moich czytelniczek, która nie miała przerosłej córki na wydaniu, śmiać się z tego możemy. A jednak, dalibóg, te zdrowaśki i te soboty suszone są rzeczą prawdziwie poetyczną i wzniosłą, jak wszystko, co płynie z czystego, jasnego źródła, z miłości.

Pani Sydońska przewracała się potem długo. Wątpić można, czy powodem tego było tubalne chrapanie małżonka, bo do tego miała się czas przyzwyczaić. Myślała więc biedaczka... myślała, i wzdychała.

Najprzód zastanawiała się biedna matka, do której też córki uderzy jeden z Cichowskich, i który. Niby należało Halince wyjść pierwszją, ależ szkoda i Julci... ona taka smutna!... Może lepiej żeby do Julci... Halinka prędkiej da sobie radę... zresztą brunetka, dłużej się zachowa... Potem, w czasie tych rozmyśłów, w mózgu dziedziczki Małej Woli, brzęczał ciągle wyraz: dzierżawca... posesor... Fe! pani dzierżawczyni!... pani posesorowa...! Ale rozsądek powtarzał stare przysłowie: lepszy rydz jak nic; na bezrybiu i rak ryba i t. d. Ażeby próżność pogodzić z rozsądkiem, zjawiła się w lot wyobraźnia i szeptać zaczęła: dziś dzierżawca, ale może być dziedzicem... może się dorobić, wygrać na loteryi berlińskiej... może ma jakich kuzynów bogatych... wreszcie brat może umrzeć bezdzietnie... kto wie!...

I oto, czyż Marmurki nasze wracające do domu, mogły przypuścić, że ta grzeczna i uprzejma pani śmierć jednego z nich przypuszcza jako wypadek wcale nie nieprzyjemny?...

Koniec końcem, pani Sydońska usnęła spokojniejsza nieco, choć zawsze wzdychająca na czasy w konkurentów nieplodne, a usnęła ze szczerem postanowieniem, że jeden z Cichowskich zostanie mężem jedną z jej córek.

Co zaś mówiły ze sobą panienki, na to spuszczać zasłonę, bo czytelniczki odgadną to z łatwością, a czytelnikom nic do tego.

## IV.

Z tego wszystkiego co się powiedziało wyżej, ten wniosek matematyczny wypada, że konkury Cichowskich powinny były być bardzo łatwe i iść jak po maśle.

Rodzicom było pilno córki za mąż wydać, córkom pilno mieć mężów, Marmurkom równie pilno wleźć pod maleńki pantofelek. Zdawało się więc, że cała historia skończyć się była powinna, a la ożenienie przesławnego Paska, co to poznał żonę w piątek a w niedzielę się ożenił. Teoretycznie rzeczy biorąc, między poznaniem a ołtarzem nawet słomka nie leżała na drodze par naszych, w praktyce jednak znalazła się tam ogromna barjera, której ani przeleść ani przeskoczyć nie było można.

A barjerą tu był ów fatalny układ między braćmi.

Mieli oni, podobnie jak ich anioły, całkiem różne charaktery i temperamenta. Starszy Jan, był poważny, spokojny, czujący głęboko, ale lękliwy, niewierzący sobie, i do zbytku ostrożny. Chciał on każdy krok w życiu stawiać na pewno, i dlatego często go nie stawiał nigdy. Młodszy Ignacy był żywy, ognisty, często lekki, i dość zarozumiały.

Gdyby się był on pokochał w Halince, niema kwestyi, że byliby sobie wszystko w godzinę powiedzieli, w tydzień pokłóciliby się z pewnością. Ale tak być właśnie nie mogło, bo wieczyste prawo kontrastów kazało poważnemu Janowi rozmiłować się w wesołej i pustej Halince, a żywemu Ignacemu w melancholичnej Julci. Rokowało to dobrze o szczęściu ich pożycia, ale utrudniało obecnie położenie.

Choć Halina wedle możliwości dawała poznać Janowi, że jest dlań do wzięcia, Jan w swoje szczęście wierzyć nie chciał, i zawsze czekał jakichś dokładniejszych dowodów, których mu biedne dziewczę dać nie mogło. Ze swjej strony lękliwa Julcia tak jakoś, mimo wszystkich gderań matki, i mimo własnej woli, trzymała z daleka Ignacego, że ten choć tak zarozumiały, zamyślał się często smutnie, i sam już powątpiewał o niezwygjężoności swojej.

Byłby on jednak dawno wszystko skończył, gdyby nie ostrożność Jana. Napróżno pani Sydońska młode pary zostawiała same, napróżno Halinka kazała sobie czytać poemat Juliusza W Szwajcaryi, lub Dziady. Jan ciągle był niepewny. To mu się zdawało że tylko nim się bawią, to znów, że Julcia niekocha Ignacego. A to go przerażało okropnie. Jeżeli jedna odmówi, to i z drugą zerwać trzeba.

Prócz tego była i trudność formy. Co zrobić, gdy jedna przyjmie a druga odrzuci?... Zerwać i z tą? Ależ to nieuczciwie... jeżeli sercu gwałt się zada, to jednak honoru lekceważyć niemożna... I właśnie trudność znalezienia tej formy dubeltowych oświadczeń, jednoczesnych, pozwalających wycofać się z honorem szczęśliwemu, gdyby drugi kosza dostał, była główną przyczyną zwłok, barjerą, na tej tak na pozór gładkiej drodze.

Bóg tylko wie jakim utrapieniem stał taki przejmował panią Sydońską.

„A to istne skaranie boże z tymi ludźmi“, mówiła zrozpaczona matka. „Niby to dobrze wychowane, i rozumne, oczy przewraca, i mizdrzy się, a nic i nic!... Co oni sobie myślą!...“



„Ba! to co i drudzy“, odpowiedział filozoficznie mąż, wachają czy nie skarb był prawdziwy... Chcieliby, a boją się... hi... hi... a jak się dowachają golizny, to puszcza w trąbę i kwita...“

„Ależ to zerwać trzeba!...“

„A to urwij moja duszko!...“ a w duchu dodawał: „Co mi po nich, ten młodszy fuszer wpakował mnie wczoraj samochać bez dwóch, i to jako przyzwany... co mi po nich!...“

Niecierpliwiły się też i panienki, choć na Julii znać niebyło tego, niecierpliwił się Ignacy, niecierpliwił się nawet i Jan poważny, ale zwlekał ciągle, trzymając jak na uwieży, skutego słowem i umową brata.

Słowem, w chwili, gdy się powiastka nasza rozpoczyna, bohaterowie i bohaterki ję ulegali uczuciu, które tyle na świecie robi złego, które np. zgubiło Francję, uczuciu niecierpliwości.

Uczucie to zaszło już u pani Sydońskiej tak daleko, że się na seryo oglądać zaczęła dokoła, szukając jakiej interwencji.

Co miało się nazywać interwencją w macierzyńskiej polityce małżonki pana Aurelego, dowiemy się z następnego monologu, który jeden z przyjaznych i spoufalconych z powieściopisarzami zefirów, przelatując przez Małą Wolę, podsłuchiwał, a że nie był przez nikogo proszonym o tajemnicę, więc nam powtórzył co do słowa.

„Niechno by się tylko tutaj jakiś ktoś wyglądający na konkurenta zakręcił, to już bym ją potrafiła dać sobie radę... Tak bym rzeczy ponastarajała, żeby się i jednemu i drugiemu wydało, że ma niebezpiecznego rywala, i obaj przestaliby zwłóczyć.“

Dzieje nas uczą, że polityka polegająca na oczekiwaniu interwencji z zagranicy, prawie nigdy narodów, które się ję chwytają nie doprowadzała do pożądaných rezultatów; nie wszystko jednak co jest mądrym w sztuce kierowania losami świata, da się dosłownie zastosować do rodzinnego życia, nie należy więc robić z tego zarzutu pani Sydońskiej, lecz czekać cierpliwie skutków ję postępowania.

Dosyć długo poszukiwania dziedziczki Małej Woli były daremne, a próby zamierzonej taktyki, robione na małą skalę, okazywały się płonnemi.

Pani Sydońska naprzykład dawała do zrozumienia któremu z braci, że ten lub ów ze znanych im, przynajmniej z wieści, kawalerów, prawdopodobnie nie bez zamiarów dalszych jest bardzo grzecznym dla jednej z ję córek. Wiadomośc ta na Janie lub Ignacym robiła bolesne wrażenie, postanawiał sobie w duchu, że konkurencją przyspieszy, ale nim zrobił coś stanowczego, musiał naradzić się z bratem, i z narady wypadało, że domniemany rywal nie jest bardzo niebezpiecznym.

Wszystko więc szło dalej tym samym torem.

Nareszcie stroskanęj matce los zesłał pomoc najniebezpieczniejszą.

## V.

Przystępując do niniejszego rozdziału naszej nowelli, odbyliśmy przedewszystkiem bardzo poważne studia. Przewertowaliśmy najmnij pięćdziesiąt tomów dzieł najskynniej-

szych ekonomistów, począwszy od Adama Smitha aż do współczesnych, zgłębialiśmy najstaranniej naukę o podziale bogactw, i przekonaliśmy się, że żaden z tych naszych mężów, do dzieł których udawaliśmy się po poradę, nie wyjaśnia jakim sposobem, w owym podziale dóbr materyalnych trafiać się mogą takie anomalie, o jakiej właśnie mówić zamierzamy.

W normalnym stanie stosunków ludzkich, tak jest i tak być zapewne powinno, że młody człowiek przechodzący w drugą połowę trzeciego krzyżyka, ogląda się za towarzyszką życia, aby uczynić zadość przykazaniu, które Pan Bóg dał ludziom jeszcze w raju, które zatem jest bezporównania starszem, więc i ważniejszem, od dziesięciu innych danych na górze Synai. Młodzieniec taki w normalnym stanie stosunków ludzkich powinien być już trochę podszarzanym na zdrowiu i podrujnowanym na majątku, aby małżeństwo miało sposobność okazać, że ono jest błogosławieństwem i zbawiennie wpłynie na naprawę tego, co wesola młodość popsula. Ekonomicznie zatem rzeczy biorąc, jeżeli bogactwo narodowe rozporządza np. summę 100,000 tal., to ta summa stanowić powinna wiano młodego i pięknego dziewczęcia, nie zaś znajdować się w prawnym posiadaniu i używalności młodzieńca, który się za towarzyszką życia ogląda. Jeżeli zachodzi wypadek przeciwny, wypadek ten mięsza wszelkie ekonomiczne pojęcia o małżeństwie i jest anomalią, która nauka wyjaśnić powinna.

Taką anomalią był Stanisław Kliński, mieszkający o mil kilkanaście od Małej Woli, ale o którym, właśnie z powodu tej anormalności jego majątkowej, biegały wieści daleko i szeroko po Księstwie i chyżym lotem aż do ustroń Sydońskich dobiegły.

Był to kawaler posażny, a samo zestawienie tych dwóch wyrazów, nie mających zwyczaju stawać obok siebie w mowie potocznej ani w powieściowym stylu, dowodzi, że nie był tém czém być powinien być według zwykłej normy stosunków ludzkich.

Bywają prawda kawalerowie bogaci, i to się wcale nauce ekonomistów nie sprzeciwia, ale tacy szukają zawsze panien bogatszych od siebie, tak samo jak ubodzy lub zrujnowani żądają od małżeństwa aby ich postawiło na wyższym szczeblu fortuny. W takim razie ekonomia polityczna dziwić się nie ma czemu i nie objaśniać nie potrzebuje.

Kawaler posażny, taki unikat, a przynajmniej taka rara avis, jaką był Kliński, dla tego tylko jest rzadkością i dziwem, że całe postępowanie jego dowodzi, iż posiadanego majątku nie myśli użyć na węzeł do połączenia się z majątkiem dwa lub trzy razy większym... Otóż o panu Stanisławie wiadomo powszechnie, że się nigdy w życiu o żadną milionerkę nie starał, że owszem kochał się parę razy ze szczeremi matrymonialnemi intencjami w pannach o wiele od siebie uboższych i byłby już oddawna uczynił zadość najdawniejszemu z przykazań, gdyby się te małżeństwa nie były rozchwiała.

Wina rozchwiania się tych związków, spadała naturalnie najwięcej na okoliczności, byli jednak surowi sędziowie, którzy ją w znacznej części zwalali na Stanisława i to dawało powód do posądzania go o niestałość.



Był to jedyny zarzut, jaki łaskawa z resztą opinia robiła bohaterowi naszemu.

„Doskonały chłopiec“, mówiły o nim matki, a potakiwali ojcowie, „ma dwie śliczne wioski bez długów, ukształcony, nie marnotrawca ale i nie sknera... prawdziwy pieszczoch losu, ale że motyl, to motyl!“...

Motyl ten, posiadający całą listę warunków szczęścia: miłą powierzchowność, zdrowie, majątek, wolność rozrządzania sobą, a wreszcie czyste sumienie, wątpimy bowiem, żeby go kto posądzał o jaki kainowy postępek, nie był jednakże zupełnie szczęśliwym, chociażby w to nikt nie wierzył.

Nie był szczęśliwym, bo czuł jakiś brak niepojęty, wyrozumował zaś sobie, że tego braku nigdy może nie zdoła zapłacić.

Brakiem tym, był brak niepowodzenia. Jak inni ubiegają się za powodzeniem; tak on, któremu się wszystko wiodło, pragnął porażki i doznać jej nie mógł.

Szczególny gust!... nieprawdaż?...

Nie pragnął naturalnie, żeby go los nawiedził wszystkimi nieszczęściami Joba, nie tęsknił za stratami majątkowymi, za chorobą, za klęskami wylewu, pożaru, pomoru bydła lub gradobicia. Byłby to apetyt, dowodzący umysłowej aberracji, od téj zaś nasz bohater był wolny.

Jeżeli pragnął niepowodzenia, pragnął go tylko naienie miłości.

Czy to był jakiś pierwiastek poetyczny, czy téż filozofia głęboka, — a w jego położeniu mogło to być łatwo jednym lub drugim, — powodzenie w miłosnych kampaniach zniechęcało go bardzo prędko. Być może, że jego fantazy pragnęła przeszkód na drodze do szczęścia, może mu się zdawało, że to co się nabywa zbyt łatwo, za mało potem się ceni, albo te, które się zbyt łatwo oddają, posądzały o niestałość i płytkość uczuć; może wreszcie czując, że byłby doskonałą partią, obawiał się, aby go nie wybrano dla tego, że jego pozycja majątkowa, wiek, powierzchowność i stanowisko, dają mu prawo dobrą partią się nazywać.

Cokolwiek bądź z tego było, a najpewniej, że było wszystkiego potrosze, dość, że gdzie zakochał, wszędzie spotykał otwarte ramiona.

Ojcowie całowali go w oba policzki, a w duchu mówili sobie:

„Ależ to człowiek ulepiony na zięcia!“

A mamy czasem zaraz po pierwszej wizycie, mówiły do cór swoich po cichu:

„Jakby to było dobrze, moja Karolinko, gdyby się tobie trafił taki mąż jak pan Kliński.“

Córeczka niekiedy rumieniła się i wzdychała, niekiedy odpowiedziała szczerze:

„Ja już myślałam, mamó, jakby to było dobrze“...

Stanisław ukazywał się po raz drugi i dalejże wszyscy na wyścigi okazywać mu: „jakby to było dobrze.“ Ojciec wydobywał tabakierę i zażywał tabaki w sposób szczególny, a z uśmiechem patrzył na niego, — on i w tabakierze i w uśmiechu czytał owe wstrętne wyrazy „jakby to było dobrze.“ Matka nie wahała się zostawić go sam na sam z córką, wyraźnie dla okazania: „jakby to było dobrze.“ Panna pozostawszy sama spuszczała oczki, na piękną jej twarzyczkę występował rumieniec. Każdy inny zachwyciłby się tém spadaniem długich rzęs na źrenice, rozkoszowałby się tym wytryskiem barwy różanej na uroczne lica Karolinki, Stanisław w tem opadnięciu rzęs i w tym wytrysku serdecznego karminu czytał tylko wyrazy: „jakby to było dobrze.“

Niekiedy zjawiał się nawet w jego własnym domu, w Klinówce, jakiś sąsiad albo sąsiadka, jakiś wujaszek albo ciotka, albo jakaś babka jak w komedyi Bałuckiego, i ci nie obwijając w bawełnę, kładli mu w uszy:

„Jakby to było dobrze, panie Stanisławie, gdybyś się ożenił z Karolinką, byłaby z was para tak doskonale dobrana, że aż miło.“

Każda taka zachęta była niby szklanką wody z lodem wylaną wprost do serca Klińskiemu.

Stygł daleko prędzej niż się zapalił, a wróciwszy do domu w złośliwych monologach przypinał łutki płci pięknej lecz słabiej.

„I ta taka jak inne“, mówił do siebie, „niema widać na świecie ani jednej dziewczyny, którąby można nazwać dobrze ufortyfikowaną. Są, prawda, takie, których przed występłą miłością broni cnota, i takich jest podobno więcej niż się niejednemu Don-Juanikowi wydaje, ale ostrzejszych form nie ma. To pewna, że ani jedna nie zdołałaby wytrzymać regularnego oblężenia dobrej partyi!... Niewiem jakie pobudki niemi rządzą, ale to niezawodne, że mam prawo posądzać je o lekceważenie lub niepojmowanie miłości, a nawet o uważanie małżeństwa za zwyczajny kontrakt, w którym o dogodność warunków pieniężnych idzie stronom przedewszystkiem, albo wreszcie za licytację, gdzie się towar przysądza więcej dającemu.“

Skutkiem takich uwag było nietylko prędkie wycofywanie się Stanisława z szeregu ludzi posadzanych o pragnienie ręki pocziwiej Karolinki i jej różnoimiennych rówieśniczek, ale nawet zrywanie już prawie ułożonych związków.

(C. d. n.)

## CIEMNA BRAMKA NA NOWYM RYNKU W POZNANIU.

(Z ryciną.)

Jeżeli budowle i wspaniałe zagraniczne gmachy zajmować zwykły nasz umysł, zachwycać oko i budzić naszą ciekawość, to każdy przyznać musi, iż otaczające nas pomniki swojskie — dawnych wieków świadki, do téż szczególniejszej naszej uwagi i pieczołowitości nie zaprzeczone rościć mogą prawo.

Niema wszakże roku, żebyśmy nie byli świadkami, jak nowoczesna cywilizacya z utylitaryzmem w parze, pochłania jedną po drugiej z pamiątek przeszłości, zacierając coraz bardziej dawną starożytność Poznania; a dawne niegdyś, pełne wspomnień gmachy, ustępują miejsca bramom, arsenałom, śpichrzom i t. p.



Niema zapewne dziś już nikogo w starożytniej wielkopolskiej stolicy coby pamiętał, iż na miejscu, zajętem przed laty kilku przez niekształtne kramarskie budy, dziś „Nowym rynkiem“ zwanem, wznosiła się jedna z najwspanialszych świątyń Poznania, zajmująca ogromem swoim całą niemal przestrzeń tego placu. Kościół ten Ś. M. Magdaleny runął spalony po większej części od pioruna, zostały tylko otaczające go gmachy, niegdyś mieszkania księży, noszące cechę rozmaitych wieków i rozmaitszego jeszcze stylu budowy.

W przekonaniu, iż wyświadczymy dla archeologii niejaką przysługę, załączamy rycinę, przedstawiającą jeden z tych domów, czyli tak zwaną „Ciemną bramkę.“ Dom ten mający spodem bramę dla przechodniów a górą mie-

szkania dla Księży, w roku zeszłym sprzedany został celem rozebrania go i otworzenia ulicy. Napis umieszczony na tablicy, w murowanej nad bramą rzeczonoego domu, którą to tablicę znajdzie czytelnik w dziele Pana Łukaszewicza p. t. „Obraz historyczno-statystyczny miasta Poznania itd.“ — dowodzi, iż mieszkanie to wybudowali w r. 1503 osiedli tu kupcy niemieccy dla swego kaznodziei. Wszakże co do odczytania daty (1503) zachodzi pewna wątpliwość, a uczeni, z powodu nieco zatartego napisu, uważają tablicę tę za dawniejszą. Zapewniano nas, że Magistrat tutejszy, dbały o pomniki przeszłości, przy licytacji rzeczonoego domu, zastrzegł sobie własność w mowie będącej tablicy, która gdzieindziej w odpowiednim miejscu ma być umieszczona i zachowana.

Y. X.

### PRZEGLĄD TEATRALNY.

Początek roku nowego jest datą wielkiego znaczenia w historii teatru polskiego w Poznaniu. Słowo stało się ciałem. Mglisty projekt budowy gmachu, po patriotycznym darze Pana Potockiego, zbliża się do szczęśliwego rozwiązania. Podarek gwiazdkowy, wartości 20 tysięcy tal., daje dziś teatrowi polskiemu pewność przyszłego istnienia, i imię dawcy we wdzięcznej pamięci Wielkopola na lata długie zapisuje. Pragnęlibyśmy czyn ten szlachetny podnieść do znaczenia na jakie zasługuje, bo w wieku egoizmu i bankierskich spekulacji, fakt ten wychodzi ze zwykłej sfery dobrych czynów. Ogół nasz pojął to dobrze i, jako wyraz swego uznania, imię dawcy z przyszłą instytucją połączył. Na ostatniem Walnem Zebraniu postanowiono nadać Spółce firmę: „Teatr polski w ogrodzie Potockiego w Poznaniu,“ a prócz tego wybrano Komisję składającą się z PP. Adolfa hr. Bnińskiego, Smitkowskiego, Mottogo, Krzyżanowskiego, Jerzykiewicza, która w imieniu Walnego Zebrania wyraziła p. Potockiemu wdzięczność, za wspaniały dar na rzecz Spółki. Plac przy ulicy Królewskiej ofiarowany Spółce, nie tylko że odpowiada wszystkim wymaganiom przyszłego teatru, ale nawet pomieścić może budowlę bądź do użytku publicznego, bądź prywatnego służące. Słyszeliśmy już nawet prorokujące wieści, że front cały obrócony będzie na kamienice z mieszkaniami prywatnemi, a dochody z tego przeznaczone być mają na stałą subwencję dla sceny. Prócz tego mówią o pomieszczeniu tamże Zbiorów Towarzystwa Przyjaciół Nauk, o otworzeniu ogrodu publicznego i o tym podobnych projektach. Są to wszystko wieści przedwczesne. — Komisya, której powierzono tę sprawę, potrafi najlepiej ocenić i wyciągnąć wszystkie korzyści jakie ta ofiara dobru publicznemu dać może. Ufajmy więc jej i oczekujemy cierpliwie.

Z numerem obecnym rozpoczynamy sprawozdania z teatru, które następnie stale raz w miesiąc powtarzać się będą. Przegląd więc pierwszy ograniczyć musimy ogólnym rzutem oka na kierunek i siły dramatyczne sceny polskiej u nas. Do poruszenia tego przedmiotu poczuwamy się tembardziej, iż dotąd sprawozdawcy naszych organów publicznych, zbywali go ogólnikami przypominającemi styl Kurjerów, lub w sądzie swoim powodowali się osobistemi względami dla występujących na scenę artystów. Bezwzględna, publiczna adoracya, w pierwszych chwilach życia sceny polskiej u nas, była w części usprawiedliwioną. I publiczność uleżała chwilowo oslepiającemu oczy zapalowi, jakim ta nowa i narodowa instytucya cały nasz ogół przyjęła. Ale dziś teatr stał się już normalną potrzebą życia duchowego, tak że wszelkie arystarchiczne adoracye wydają się nam zbytecznemi i niewłaściwemi. Nie przypisujemy sobie nieomyślności zdania, sąd nasz jest indywidualny, lecz w zamian nie powodujemy się osobistemi względami.

Oto mamy przed sobą Rocznik Teatralny, z którego dowiadujemy się, iż ogółem, od dnia 13. Stycznia po 1. Listopada 1870 r. w stu czterdziestu widowiskach, Dyrekcyja wystawiła 158 utworów dramatycznych. Z tych grono dramatów oryginalnych 11, tłumaczonych 17, komedyi oryginalnych 44, tłumaczonych 40. Powtórzone sztuk 32.

Z tego zestawienia widzimy, że stosunek oryginalnych do tłumaczonych utworów, nie jest dla tych pierwszych jako narodowych, pochlebny. Wina nie ciąży na Dyrekcyi. Ubóstwo tego działu literatury u nas, w końcu smak publiczności w tak zwanych postronkowych sztukach z bruku paryskiego, zupełnie ją usprawiedliwia. Teatr do pewnego stopnia musi ulegać prądowi i nawet kaprysom opinii publicznej, a jeżeli kiedy, to dziś ta opinia publiczna w dziełach sztuki nie tylko u nas, ale na całym bożym świecie jest „Par laevibus ventis voluerique simillima somno“, (Równa lekim wiatrom i najpodobniejsza do lotnego snu).

Powiedzieliśmy nawet, że Dyrekcyja ofiarą własną dawała pierwszeństwo utworom narodowym przed tłumaczeniami. Gdy jednak na przedstawieniach najlepszego z naszych komedyo-pisarzy, jak hr. Fredro, ławki były puste, niedziwnym się, że czasem uciekać musiała do „Oszustki paryskiej“ do „Wywołańca!“ i sztuk tym podobnych. — I w tym kierunku jeszcze oddać musimy sprawiedliwość, że wybór sztuk zapożyczanych był powiększając części szczęśliwy. Niejednokrotnie imiona: Scribego, Sardou, Szillera, Angiera, na afiszach zapisane były. Jak nowy dowód kierunku ku dziełom narodowym, zapisujemy wiadomość udzieloną nam (przez Dyrekcyją\*), że w krótkce ujrzymy na scenie naszej wkrzeszone na scenach w Królestwie i Galicyi komedye Krasieckiego. Przed dwoma miesiącami, pierwszy który na krok ten się odważył, był p. Skorupka, przedstawiając Statystę, pióra Stanisławskiego pisarza, i gdy powodzenie przeszło nadzieję, przedstawiono następnie jedną z komedyi Zablockiego, którą porówno z pierwszą oklaskami okryto. Jest to nowe i bogate źródło dla sceny polskiej, tém więcej pocieszające, że w publiczności przyklask znalazło. Są one pełne werwy i dowcipu tak, że usterki sceniczne nikną w obec tych zalet. — Typy wprowadzone, jakkolwiek z czasów nieco oddalonych, mają wielką analogię z typami dzisiejszego społeczeństwa. Wszystkie te zalety roją tym dramaturgom nowe życie na scenach naszych. — Daj Boże! wolimy zawsze widzieć przedmiot mający bezpośredni związek z naszym społeczeństwem, słyszeć wysmiane umiejętnie błędy i podniesione cnoty własne, niż obcych; gdy jednak zbraknie narodowych utworów, któreby artystycznym wymaganiom a ztąd i interesowi publiczności odpowiadały, chętnie Szyllerowi, Sardou, Angierom i innym przykłaśniemy.

Tyle co do kierunku ogólnego sceny naszej —

Z dotychczasowych sprawozdań dziennikarstwa naszego, przypuszczać można było, że scena polska w Poznaniu składa się z samych Dawison'ów, Devrien'ów, Ristorich i t. d. „Pani X świetnie oddała swoją rolę,“ pan Y z wyższem poczuciem artystycznym wywiązał się z zadania“ były to stereotypowe, jak nieśmiertelny anons „Błogo skutkującej Revalesciére du Barry“ określenia gry artystów naszych. Ktoby

\*) Ponieważ według zapewnienia Dyrekcyi wkrótce na scenie naszej ma się ukazać jedna z komedyi Krasieckiego, dla odświeżenia więc w pamięci czytelników prac dramatycznych tego autora, podamy w jednym z przyszłych numerów ich rozbiór. (Przyp. Redak.)



jednak polegał na tego rodzaju adoracji, wielkiego doznałby zawodu. Rozbierzmy pojedynczo skład trupy p. Nowakowskiego.

Zaczynamy od personelu damskiego, w którym pani Nowakowska bez zaprzeczenia pierwsze miejsce zajmuje. Z całego składu w niej tylko prawdziwy talent dostrzegamy. Pani N. posiada zasób zdolności nie pospolitych, chociaż wolną nie jest od usterek. — Przedewszystkiem widać w niej zamięłowanie powołania, a ztąd staranność w oddaniu każdej roli, chociażby ta nawet nie była odpowiednią kierunkowi jej talentu. Ilesmy raz mieli sposobność na grę pani N. patrzeć, przebiegała się w każdej roli jej świadomość i pewność siebie, a wskutek tego panowanie nad trudnościami zmiany uczuć i odpowiedniej im akcji. — Pani Nowakowska umie porwać widza, umie nadać grze swojej pewien ton wyższej i artystycznej elegancji, któraby się nawet i sceny stołecznej nie powstydzila. Przypominamy ją sobie w Poczwarcie, w Kamelii Dumasa, Ojczyźnie Sardou i w kilku innych jeszcze rolach, w których, w niezwykłym znaczeniu tego słowa, imię artystki pozyskać sobie umiała. Ale... ale, bo cóż bez ale, i pani N. nie wolną jest od usterek grę jej poniżających. Oto w przesadzonej nieco deklamacji, w akcji, w układzie twarzy, w nienaturalnie wznoszonych oczach, przebiega się pewnego rodzaju affektacja, jakaś kokieteria w roli, co wszystko razem na niekorzyść gry zkażinną prawdziwie artystycznej, źle wpływa. W każdym razie artystka ta jest bezzaprzeczenia filarem sceny naszej w Poznaniu.

Pannę J. Górecką nazwalibyśmy fotografią artystki, o której poprzednio mówiliśmy. Naśladownictwo to, często udatne, w grze jej przebiega się. Za złe brać tego nie można, nie każdy indywidualnym być potrafi, a gdy tylko dobry wzór sobie obiera, to już przez to samo godzien jest pochwały. Niepowiemy, że panna J. Górecka posiada talent — nie — ale ma zdolności, które ją zawsze na scenie utrzymują. Głównym przeciw p. J. G. zarzutem jest nieumiejętność nadania swemu organowi więcej powabu. Często tony są ostre, pół altowe, pół sopranowe, przeźliwe i bardzo niemiłe drażniące uszy słuchaczy. Prócz tego przebiega się w grze jej chłód pewien, lecz z drugiej strony ma zalety naturalnej deklamacji i ruchów nie powiemy elegancjnych, ale dosyć swobodnych.

Siostra powyższej panna M. Górecka nie posiada wprawdzie przymiotów talentu, ale w zamian obdarzona jest powabną powierzchownością, która szczególnie do ról naiwnych dziewczynek wybornie się stosuje.

Z kolei przychodzimy do pani Doroszyńskiej. Widzieliśmy ją w rolach najsprzeczniejszych. Głównie zaś, zdaje się nam kierunek jej przechylać do ról suberetek. W grze pani D. jest dużo ognia, śmiałości, a prócz tego w śpiewie głos dosyć sympatyczny, co wszystko razem przyjaźni widzów dla niej pozyskuje.

O pannach Czajkowskiej i Włościberskiej, mówić dziś byłoby zbyt zbytecznem, są to właściwie figurantki tylko, których gra ani za, ani przeciw nim, nie jeszcze mówi.

Co do pp. Wesołowskiej, Krasowskiej i Więckowskiej milczeć wolimy — bo cóż można powiedzieć? — Gra ich rzemieślnicza, tylko samą negacyą na myśl nasuwa — a w takich razach przedmiot z pod rozbiór krytyki sam przez się usuwa.

Personal męski zdaje się nam w ogóle lepiej być obsadzonym. Pan Dyrektor Nowakowski we wszystkich rolach, daje dowód wielkiej rutyny. Scena dla niego jest pokojem, w którym swobodnie jak w domu obraca się. W nowo powstałych we Francji i po Europie rozpowszechnionych operetkach Offenbachowskich, i we wszystkich rolach noszących tenże charakter, p. N. jest wybornym. Życia wiele, swoboda, humor, wszystko to powabną robi grę jego. Rzecz się ma inaczej w rolach treści poważnej i tragicznej. Deklamacja niewłaściwa budowie języka polskiego i affektacja przypominająca scenę niemiecką, charakteryzuje grę pana N. w rolach podobnych.

Głównym filarem personelu męskiego jest pan Kaliciński. Pierwsze

role bohaterów jemu są zwykle udzielane. Pan Kaliciński większą część życia spędził na deskach teatralnych, ma więc wiele wprawy i znajomości sceny, prócz tego z natury obdarzony jest pięknym bardzo organem głosu. Lecz wszystkie te dodatnie strony nie pokrywają tych wad, jakie w grze pana Kalicińskiego widzimy. Przedewszystkiem brak w niej duszy, wyrazy pięknie z ust wychodzą, ale są zwykle drewniane, bez dźwięku, któryby dalej jak w uchu się odbił. — Mówić wyraźnie i donośnie jest wielkim przymiotem, zasługą nigdy, chyba taką, jak posiadającego piękne oczy i niemi patrzącego na świat boży. W grze p. K. grę tylko widzimy, nigdy on nie zmusi widza do zapomnienia, że deski teatralne ma przed sobą, że bohater Ojczyzny nie jest panem Kalicińskim. Przytem ma zwyczaj stereotypowy podnoszenia rąk, otwierania ust, wykrzykiwania twarzy i nie estetycznego zginania całego ciała. Pomimo tych wad, p. Kaliciński ma tyle za sobą, że w każdym teatrze wybitne miejsce mieć może, a nawet jesteśmy pewni, że gdyby nie nawiał pracy, zmuszający do zaniedbywania się, wiele z wytkniętych punktów dałoby się skreślić.

Z młodszej generacji za najzdadniejszego i wiele obiecującego artystę, uważamy pana Dobrzańskiego. — W rolach komicznych stwarza on sobie właściwy komizm, pobudzający do serdecznego śmiechu. Nie jest to komika wyższa, salonowa, niemniej jednak na uznanie zasługuje. Szkoda tylko, że p. Dobrzański zmuszony jest często do grania ról nieodpowiednich swemu kierunkowi.

Do wielce zasłużonych artystów zaliczyć musimy p. Konarskiego. Mniej w nim jest zdadności jak wytrwałej i sumiennej pracy. Nigdy nie zdarzyło się nam widzieć, by on rolę sobie powierzoną zepsuł, a często oddał ją z prawdziwym przejęciem się i umiejętnością. Sumienność i praca ta, jest godna pochwały publicznej. Jesteśmy pewni, że pan Konarski przy wyżej wymienionych przymiotach (których, nawiasem mówiąc, brak jest jego kolegom), zawsze wybitne miejsce na scenie zajmować będzie.

Pan Doroszyński ma wdzięczne role, które entuzjazmu wprowadzić w widzach nie wzbudzą, ale sympatyczne wrażenie po sobie zawsze zostawiają. Publiczność go lubi, to dosyć.

Pan Zboiński nie zdaje się nam być tem, czem sprawozdania o teatrze widzieć go chciały; ma jednak role bardzo sobie odpowiednie, w których sympatyczne oklaski od publiczności odbiera.

O panu Cezarze mowa byłaby przedwczesną, dziś zauważaliśmy tylko piękny organ głosu i ufnosć wielką w suflera.

Oto i skończyliśmy już naszą rewję teatralną; pozostaje nam jeszcze kilka ogólnych uwag do zrobienia. Dobrze byłoby, kiedy scena wymaga pewnej ostentacji, żeby Dyrekcja choćby wyjątkowo powiększała liczbę statystów. Scena zapowiada, że naród się zebrał. Wódz pyta: „Ilu was jest?“ „Jeden!“ odpowiadają oczy widza. „No, to nie rozchodźcie się“ wola wódz tłum. Sceny najpoważniejsze śmieszni się w takich razach zdają. — Przyprawia to nam na myśl komedję francuską, w której trzech starych wiarusów w chwili niebezpieczeństwa komenderują „formuj czworobok“ Naturalnie z trzech utworzył się trójkąt. W końcu pozwolimy sobie zwrócić uwagę na język. Każdy z aktorów mówi sobie właściwym prowincjonalizmem, a nawet niektórzy grzeszą przeciw najprostszemu zasadom gramatyki. — Obowiązkiem teatru pierwszym przed innemi jest czystości mowy przestrzegać. Komedya francuska w Paryżu jest dla publiczności wyrocznią w kwestiach językowych. — Dobrze byłoby, żeby i u nas większą na to uwagę zwracano.

Być może niejednen z wymienionych w naszym przeglądzie czuć się będzie obrażonym. — Niepowodowaliśmy się tu żadnemi względami, wypowiedzieliśmy nasze zdanie osobiste, które publiczność oceni, a bezpośrednio interesowany, lecz wyrozumiały czytelnik, mamy nadzieję, usprawiedliwi.

X. Y.

## Szarada.

Pierwsze tylko litera, a zaimek czwarte,  
Drugie rzeka, w szkatułach trzecie jest zawarte,  
Wszystko — przydomek męża, co przez życie całe  
Chciał to wskrzesić, co martwe było i spruchniałe.

(Rozwiązanie szarady w Nr. 2: *Armata*.)

## Korespondencye Redakcyi.

Panu S. W. w Pleszewskim powiecie: Dziękujemy za zasilenie wiadomościami naszej kroniki. Prosimy i nadal o niej pamiętać. Panu Chr. pod Tarnowem: Przypominamy mu bajeczkę o Młynarzu i... Panu T. R. we Lwowie: Chętnie zadosyć uczynilibyśmy żądaniu Pańskiemu, gdyby praca odpowiadała programowi pisma naszego. Panu Świętopełkowi w Monachium: Wkrótce odpowiedź naszą listownie wyszlemy. Dziś upraszamy o kontynuowanie zaczętej pracy.